

12

グローバル社会・大学・地域を結ぶ

～異文化との接触に備えて～：

「留学生に日本語・日本文化を教えてみよう」 [英語・日本語使用]

Connecting Global Society、University、and Local Society

～Preparing Yourself For Intercultural Contact：

Teaching Japanese Language and Culture [English & Japanese]

本講座は、異文化との接触に備え、自身の文化について再考してみたい方、大学における国際教育を体験してみたい方、留学生に日本語・日本文化を教えてみたい方、留学生との交流に興味のある方に向けて英語・日本語を使用して講義を行います。カルチャーショックと逆カルチャーショック、留学における異文化適応と再適応、異文化間能力、異文化間コミュニケーションの基礎について学び、留学生と一緒にディスカッションします。また、実際に留学生に日本語を教える挑戦もします。

* 英語が話せなくても参加可能です。留学生も日本語での対話に挑戦します。

* スライドは英語と日本語で提示、英語・日本語で随時支援します。

* 留学生と話したことのない方・国際経験のない方を大歓迎いたします。

毎年新しい留学生が来ます。留学生は地域の皆様との出会いを楽しみにしています。

会 場	対 面 ： 広島大学 東広島キャンパス ミライクリエ 1階 多目的スペース オンライン： -
時 間	①12:50～14:20 ②14:35～16:05
定 員	対 面 ： 25 名 オンライン： - 名
対 象	日本語教師・留学・異文化間理解・国際教育交流・地域国際化に興味のある方 Any person who has interest in Japanese language pedagogy、study abroad、intercultural understanding、international educational exchange、and internationalization of local society
受講料	無料
申込方法	郵送・Web
申込期限	一次申込締切： 10/5 (月) ※ 定員に達しなければ 12/11 (金) (必着) まで先着順で受付

異文化との接触：異文化間リテラシーを身に付ける

Intercultural Contact: Intercultural Literacy

講師：森戸国際高等教育学院 教授 恒松 直美**第1回****12/23 (水)****①12:50～14:20**

カルチャーショックと逆カルチャーショックとは？留学における異文化適応と再適応とは？異文化間コミュニケーション、異文化間リテラシー、文化の次元、言語の機能と意味などについて、事例も交えつつ様々な角度から捉え、異文化間理解について学びます（大学院生、留学生にも参加を募ります。留学生とのグループワーク、ペアワークにも挑戦します）。

日本語・日本文化を教える：留学生に教えてみよう

Teaching Japanese Language and Culture: Let's Try It with International Students

講師：森戸国際高等教育学院 教授 恒松 直美**第2回****12/23 (水)****②14:35～16:05**

簡単な日本語を留学生に教えてみます。普段なにげなく使用している日本語の文法・言葉を留学生に伝えてみます。日本文化について異文化圏から来た留学生に説明してみます。グループでディスカッションし、実際に留学生に教えてみることで、慣れ親しんだ日本文化をどう伝えるかを一緒に考えます。留学生と接したことのない方も一緒に新しい挑戦にトライ！

講座内容に関する
お問い合わせ先

森戸国際高等教育学院 教授 恒松 直美

電話： 082-424-6279

メール： ntsunema@hiroshima-u.ac.jp